Samarbejdsaftale

1. Parter

Mellem undertegnede

Roche Pharmaceuticals a/s

(herefter kaldet ”Virksomheden”)

og

medundertegnede

LyLe (Patientforeningen for Lymfekræft, Leukæmi og MDS)

(herefter kaldet ”Organisationen”)

(herefter i fællesskab benævnt ”Parterne”)

er der indgået følgende aftale om samarbejde.

2. Samarbejdsaftalens formål

Formålet med samarbejdsaftalen er at yde økonomisk støtte til LyLe’s udgivelse af patient-/pårørendeinformation om sygdommen DLBCL i form af trykt pjece, som også gøres tilgængelig på LyLe’s hjemmeside.

3. Samarbejdsprojektets navn

Samarbejdsprojektets navn er: Patient-/pårørende information om DLBCL.

4. Parternes rolle i samarbejdet

Virksomheden forpligter sig med nærværende samarbejdsaftale til i aftaleperioden at yde økonomisk støtte til foreningens informationsindsats. Organisationen forpligter sig til at anvende støtten til formålet.

5. Tidsramme

Samarbejdet, hvis nærmere formål og omfang er beskrevet i pkt. 2 og 4, skal afvikles i løbet af andet halvår af 2026. Parternes rettigheder og forpligtelser i henhold til nærværende samarbejdsaftale løber fra underskriftsdato og indtil samarbejdsaftalens forpligtelser er opfyldt, medmindre andet udtrykkeligt er aftalt.

6. Finansiel ydelse

Virksomhedens finansielle ydelse i henhold til nærværende samarbejdsaftale udgør et beløb på kr. 27.250, momsfrit.

7. Ikke-finansiel ydelse

Ej relevant.

8. Offentliggørelse

Nærværende samarbejdsaftale er offentligt tilgængelig på Virksomhedens hjemmeside www.roche.dk frem til 31. december 2028.

Jf. Etisk Nævn for Lægemiddelvirksomheders vejledning til "Etiske regler for lægemiddelindustriens samarbejde med patientforeninger mv." skal det understreges. at patientforeninger på sin hjemmeside skal offentliggøre alle økonomiske fordele, herunder økonomiske sponsorater (pengebeløb) og naturalier, som foreningen har modtaget fra lægemiddelvirksomheder, jf. reklamebekendtgørelsens § 21. Offentliggørelsen skal ske på en sådan måde, at størrelsen af økonomiske fordele fra hver enkelt virksomhed fremgår af hjemmesiden. Oplysningerne skal gøres tilgængelige på hjemmesiden senest én måned efter, at patientforeningen har modtaget den økonomiske fordel. Oplysningerne skal være tilgængelige på hjemmesiden i mindst to år.

9. Anvendelse af Organisationens navn

Organisationen accepterer, at Virksomheden anvender Organisationens navn i forbindelse med samarbejdet på Virksomhedens hjemmeside www.roche.dk.

10. Uafhængighed og habilitet

Parterne erklærer ved sin underskrift, at det står Organisationen frit at samarbejde med flere lægemiddelvirksomheder, ligesom Virksomheden har mulighed for at samarbejde med en eller flere organisationer. Parterne erklærer samtidig, at der ikke i samarbejdet stilles krav om eneret i forhold til konkrete produkt- eller terapiområder.

Virksomheden erklærer ved sin underskrift af nærværende samarbejdsaftale ikke at stille betingelser for organisationens faglige og interessepolitiske standpunkter.

Virksomheden erklærer ved sin underskrift ikke at have et tillidshverv i Organisationen, der har betydning for nærværende samarbejdsaftale.

11. Misligholdelse

Såfremt en af Parterne misligholder sine forpligtelser i henhold til nærværende samarbejdsaftale, kan den ikke misligholdende part ophæve samarbejdsaftalen med øjeblikkelig virkning. Den ikke misligholdende part er i øvrigt berettiget til at bringe andre efter dansk ret til rådighed stående misligholdelsesbeføjelser til anvendelse, herunder retten til at kræve erstatning, uanset om aftalen ophæves.

12. Lovvalg

Nærværende samarbejdsaftale er i enhver henseende underlagt dansk ret.

13. Konfliktløsning

Såfremt tvister ikke kan bilægges igennem mægling, skal disse indbringes for Sø- og Handelsretten i København.

14. Underskrift

Næstved, 09 september 2026

DocuSigned by:
Rita O. Christensen
F92DBD4EBA834E6...

Rita O. Christensen

Forperson for LyLe

København, 09 september 2026

Signed by:
Poul Riese
91A12969174A416...

Poul Riese

Patient Partnership Lead

Roche Pharmaceuticals a/s

09 September 2026

Signed by:
Pia Møllgaard Mikkelsen
6E287418733647E...

Pia Møllgaard Mikkelsen,

Business Lead

Roche Pharmaceuticals a/s

DS